



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 7. juni 2016  
(OR. en)

12901/1/15  
REV 1

COPEN 266  
EUROJUST 175  
EJN 84

#### NOTE

---

fra:	Sebastian Jeckel, Forbundsrepublikken Tysklands faste repræsentation ved Den Europæiske Union
dato:	11. september 2015
til:	Christine Roger, generaldirektør, Rådet for Den Europæiske Union

---

Vedr.:	Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet - Meddelelse fra Forbundsrepublikken Tyskland
--------	---

---

Hr. generaldirektør

Bestemmelserne i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42) er gennemført ved de nationale bestemmelser i bilag 1 og bestemmelserne i bilag 2, for hvilke affattelsen af de respektive lovtekster meddeles særskilt<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Note fra sekretariatet: Teksten er ikke vedlagt dette dokument, men kan rekvireres.

Endvidere gøres opmærksom på følgende:

### **Artikel 1 (definitioner):**

Udtrykket "kriminell organisation" i artikel 1 i rammeafgårelsen svarer ikke helt til udtrykket "organisation" i paragraf 129 i den tyske straffelov (Strafgesetzbuch, StGB - dannelse af kriminelle organisationer), som i det væsentlige gennemfórer rammeafgårelsen. I overensstemmelse med retspraksis vedrórende paragraf 129 i StGB forstås ved en organisation som omhandlet i denne bestemmelse udelukkende

- en struktureret organisation, oprettet over en periode,
- bestående af mindst tre personer,
- der ved at underordne individuel vilje til den kollektive vilje
- forfølger fælles mål og
- hvis interaktioner er af en sådan art, at de anser sig selv for at være en samlet gruppe.

Denne definition betyder, at for eksempel hierarkisk organiserede grupper, der blot gennemfórer en autoritær leders vilje uden en "gruppeidentitet", ikke er omfattet af paragraf 129 i StGB. Den stiller ligeledes i overensstemmelse med retspraksis højere krav til organiseringsgraden end rammeafgårelsen, der udtrykkeligt fastsætter, at en organisation ikke behóver at have formelt fastlagte roller for sine medlemmer, kontinuitet i medlemskabet eller en udviklet struktur. Affattelsen af paragraf 129 i StGB står ikke i vejen for en bredere definition. I betragtning af Forbundsdomstolens faste retspraksis (der med henvisning til rammeafgårelsen har set et behov for lovgivning) foreslås det dog, at udtrykket "kriminell organisation" i paragraf 129 i StGB udtrykkeligt tilpasses ved lov til definitionen i artikel 1 i rammeafgårelsen.

**Artikel 2 (strafbare handlinger med forbindelse til deltagelse i en kriminel organisation):**

Med paragraf 129 i StGB gennemfører Tyskland artikel 2, litra a), i rammeafgørelsen på en sådan måde, at gennemførelsen af artikel 2, litra b), ikke er nødvendig.

**Artikel 3, stk. 2 (sanktioner):**

For mange handlinger, der er typiske for organiseret kriminalitet, fører den "organiserede" måde, hvorpå handlingen er begået inden for rammerne af en "bande", generelt til en højere strafferamme. En oversigt over elementer af lovovertrædelser, der er relevante i denne sammenhæng, vedlægges derfor også (bilag 2). Affattelsen af de relevante lovtekster meddeles særskilt.

**Artikel 7, stk. 3 (jurisdiktion og koordination af retsforfølgningen):**

Artikel 7, stk. 3, i rammeafgørelsen ("endnu ikke udleverer eller overgiver egne statsborgere") finder ikke længere anvendelse på Tyskland i medfør af paragraf 80, stk. 1 og 2, i den tyske lov om internationalt samarbejde i straffesager (Gesetz über die internationale Rechtshilfe in Strafsachen, IRG).

(høflighedsformel).

(sign.) Sebastian Jeckel

---